

BINEVESTITORUL

Anul XI—1934.

No.No. 7 - 8

Chişinău.

„Ce frumoase sint pe munţi picioarele celui ce aduce VEŞTI BUNE, care vesteşte pacea, picioarele celui ce aduce veşti bune, care vesteşte mîntuirea“.
(*Isaia 52,7*).

„Duceţi- vă în toată lumea şi propovăduiţi VESTEĂ BUNĂ (Evanghelia) la orice făptură“.
(*Mar. 16,15*).

„Voi cari aduceţi aminte despre Domnul, nu vă odihniţi de loc“!
(*Isaia 62,6*).

„Căci mie nu mi-e ruşine de Evanghelia lui Hristos; fiindcă ea este puterea lui Dumnezeu pentru mîntuirea fiecăruia care crede: întâi a Iudeului, apoi a Grecului“.
(*Rom. 1,16*).

SUMARUL:

1. Cine a fost Isus Hristos de S. H. Wilkinson.
2. Prietenii.
3. Scrisoare deschisă.
4. Din viaţă şi pentru viaţă.
5. Nu te 'nălţa.
6. Extrageri din talmud.
7. Eu nu cred.
8. Diferite ştiri din viaţa evreiască.

Cine a fost Isus Hristos?

de S. H. WILKINSON.

Ce răspund evreii de astăzi la această întrebare? Ce spun despre profeţiile cu privire la persoana lui Mesia, cari arată direct la persoana lui Isus Hristos? Aproape toate proorociile cari descriu suferinţele lui Mesia şi cari după tălmăcirea evreilor din timpurile vechi se referă numai la persoana lui Mesia, astăzi evreii le explică cu totul în alt sens. E destul de clar, de ce evreii au fost siliţi să sucească sensul acestor profeţii mesianice; căci dacă ei ar înţelege, că ele se referă la Mesia, atunci sunt forţaţi să recunoască pe Hristos ca Mesia sau să respingă autoritatea Vechiului Testament. Dar ei nu recunosc această, şi sunt siliţi să tălmăcească greşit aceste profeţii aşa de clare.

Să luăm de exemplu psal. 2. Toate predaniile vechi susţin că ps. 2 se referă la persoana lui Mesia; acest psalm

se repetă în mai multe texte din Noul Testament.

Chiar şi Kimhi קימחי confirmă această, spunând: „Părinţii noştri au tălmăcit textul lui cu privire la Mesia“. Dar Iarhi ירמי tălmăceşte în sensul, că această persoană este David şi recunoaşte deschis, că aceasta o face pentru „respingerea ereziilor“.

Sunt multe dovezi cari confirmă faptul, că învăţaţii evreii au cunoscut multe profeţii cari sunt în deplin acord cu persoana lui Isus Hristos, însă dinadins n'au vrut să recunoască această, ca să se împotrivescă „minim-ilor“, adică credincioşilor în Isus Hristos. Nu toţi evreii cunosc sensul cuvântului „minim“ מינים din Talmud. Fie care din primele trei litere מי sunt primele litere a trei cuvinte, cari înseamnă: credincioşii în Isus din Nazaret. Cunoscuta carte ספר היוחסין con-

firmă această, arătând clar, că „minim“ sunt credincioșii în Isus din Nazaret, cari cred în învierea Lui și recunosc botezul prin afundare în apă (טבילה).

Să notăm părerea lui Iarhi, care spune că cercetarea Bibliei aduce la „minim“, adică la creștinism (מנימ). Prin urmare mulți comentatori evrei știau că multe profeții, înțelese de predecesorii lor ca mesianice, sunt în deplin acord cu persoana lui Isus. Mai târziu evreii au respins pe Isus ca Mesia. În acest punct de vedere greșit toți evreii se solidarizează. La mulți evreii numele „Isus“ este foarte disprețuit. Evreul poate fi bețiv, hoț sau om decăzut și totuși el nu trezește atâta ură și dispreț, ca evreul, care are o viață bună și morală, însă care crede în Isus din Nazaret. Unii evrei sunt de părerea, ca Isus a fost un om foarte bun, alții sunt de părerea că Isus a fost un prooroc și se bucură, că acest evreu a adus fericirea atâtor suflete. Unii evrei susțin că Isus a fost un profet trimis de Dumnezeu, însă toți sunt de acord, că El nu este Mesia, și toți evreii religioși așteapta venirea lui Mesia.

Cine a fost Isus Hristos?

Ce spune Insuș Isus Hristos? Cum se prezintă El înaintea oamenilor? Dacă este prooroc sau om cu o bunănotate și cinste nepătată, atunci El nu putea înșela pe nimeni. A spus El, că este Mesia sau n'a spus? Evanghelia ne spune, că „Isus a întrebat pe ucenicii Săi: Cine zic oamenii că sunt Eu, Fiul omului? Simon Petru, drept răspuns, l-a zis: Tu ești Hristosul, Fiul Dumnezeului celui viu! Isus a luat cuvântul și i-a zis: Ferice de tine Simone, fiul lui Iona, fiindcă nu un muritor ți-a descoperit lucrul acesta, ci Tatăl Meu care este în ceruri“ (Ev. Mat. 16: 13 - 17). אשריך שמעון ברייונה כי בשר ודם לא גלהיך אתיאת כי אם אבי שבשמים.

„Și marele preot a luat cuvântul, și l-a zis: „Te jur pe Dumnezeu cel viu, să ne spui dacă ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu?“ „Da“ i-a răspuns Isus, „sunt“! (Mat. 26: 63 - 64). „Ioan

Botezătorul ne-a trimis la Tine să Te întrebăm: „Tu ești Acela care are să vină, sau să așteptăm pe altul?“ Chiar în clipă aceea, Isus a vindecat pe mulți de boale, de chinuri, de duhuri rele, și multor orbi le-a dăruit vederea. Și drept răspuns, le-a zis: duceți-vă de spuneți lui Ioan ce ați văzut și auzit orbii văd, șchiopii umblă, leproșii sunt curățiți, surzii aud, morții înviază și săracilor li se propovăduiește Evanghelia și ferice de acela pentru care nu voi fi un prilej de poticnire“ (Luca 7: 20 - 23).

Generația de atunci a auzit aceste cuvinte spuse clar și deschis, și fiindcă cuvintele lui Isus sunt pline de viață până și în zilele noastre, au aceiaș putere și însemnătate neepuizabilă, deaceea ele confirmă și astăzi faptul, că Hristos este Mesia și Fiul lui Dumnezeu, care a venit la timpul fixat, în locul destinat și cu înfățișarea prezisă de profeți.

De acest punct de vedere depinde o mulțime de chestiuni importante, cari cer rezolvare clară dela orice om; căci dacă am presupune că Hristos a vorbit minciuni sau s'a înșelat singur, atunci milioane de oameni de atunci și în prezent au fost induși în rătăcire de un înșelător, visător sau fanatic. Și, prin urmare, multe milioane de oameni cari l-l urmează și prin credință au părăsit păgânismul și sălbătecia, au căzut într'o rătăcire și mai mare? Toți aceștia și multe milioane cari vor veni în urma lor vor pieri din cauza încrederii în Acest Bărbat?

Părerea unor oameni că orice credință, fie ea chiar greșită, este bună, este o părere greșită și periculoasă. Cuvântul lui Dumnezeu spune hotărât: „Așa vorbește Domnul: blestemat să fie omul care se încrede în om, care se sprijinește pe un muritor și își abate inima dela Domnul!“ (Ieremia 17:5). Și acei evrei, cari au păreri de laudă pentru Isus Hristos și cuvântul Său, spunând, că toți „creștini buni“ vor căpăta mântuirea, uită că, dacă Isus

n'a fost Mesia ci un simplu om, atunci toți „creștini buni“, cari s'au încrezut în Isus Hristos, merită după textul de mai sus blestemul lui Dumnezeu.

Numai două căi sunt și pentru evrei și pentru orice om: sau primirea lui Isus Hristos ca Mesia, Mântuitor și Fiul lui Dumnezeu, care s'a jertfit pentru păcatele noastre (Isaia 53), sau,

dacă El nu este Mesia, atunci trebuie întreprinsă o adevărată cruciadă împotriva învățaturii Lui, fiindcă ea a fost și este și astăzi pricina credinței în Hristos a multor oameni, pe cari îi așteaptă blestemul și pieirea.

De dorit este, ca orice evreu să cerceteze aceste două căi.

Tradus de M. T.

PRIETENII.

David s'afârșise de vorbit cu Saul. Și de atunci sufletul lui Ionatan s'a alipit de sufletul lui David, și Ionatan l-a iubit ca pe sufletul din el. (I Samuel 18:1).

E important să avem prieteni, dar e și mai important să fim prieteni pentru alții. Dacă mulți sunt prieteni cu noi, dar noi nu suntem pentru nici unul prieten, înseamnă că suntem răi.

Ionatan este un exemplu vrednic de urmat. Întâlnirea lui cu prietenul său, a fost după ce David a ucis pe Goliat. David e chemat de către Saul și întrebat cum a procedat de a putut ucide pe acel uriaș? El i-a povestit atunci cum a luat pietricelele din traxistă, iar Goliat i-a zis că vine la el ca la un câine. El însă a spus că vine în numele lui Dumnezeu. Și într'adevăr, în numele lui Dumnezeu a fost ucis.

Inima lui Ionatan s'a alipit de a lui David din momentul acela. Poate că simțea că scaunul său e amenințat din pricina lui David, dar nu-i păsa. Ionatan ar fi putut merge să biruiască pe Goliat, căci era foarte viteaz și atunci onoarea ar fi fost numai a lui. Dar Samuel prezisese lui Saul, că nu din familia lui va avea urmaș și poate din pricina această oprise Saul pe fiul său, de teamă să nu piară în luptă.

Și acum David era învingătorul, David era sărbătorit de toți, în locul fiului său. Dar nimic din toate acestea n'a făcut pe Ionatan să nu-și iubească prietenul. Ba chiar și atunci

când viața lui David era amenințată din pricina urii lui Saul, el a îndrăznit să-l apără față de tatăl său, în furia care-l cuprinsese, era să-l omoare.

Deci Ionatan a fost un prieten adevărat.

E ușor a fi prietenul cuiva în timpuri bune; e mai greu însă a rămănea același în necazuri, în greutăți, ori când toți l-l vorbesc de rău.

Să vă închipuiți că sunteți în locul lui Ionatan. Ce ați face, atunci când ați vedea că prietenul vostru cel mai bun ocupă postul pe care sperați să-l ocupați voi nu peste mult? L-ați mai iubi oare? N'ați fi stăpâniți de acel sentiment josnic, de gelozia care roade ca un vierme în inima noastră?

Se pare însă că tocmai în asemenea ocazii se poate descoperi caracterul unei persoane. Un defect ascuns cu mare grijă, poate de multe ori scăpat din vedere.

Ionatan a știut că David va primi împărăția, dar el a preferat un prieten sincer în locul unei împărății. Deci, el este modelul de prietenie.

Dar pentru noi, exemplul prieteniei perfecte este Isus. El ne iubește și în fericire și în necaz, când suntem onorați, dar și când suntem disprețuiți și nebăgați în seamă.

Trimis de Jean Staneschi.

Scrisoare deschisă cătrecopii lui Dumnezeu din Basarabia.

Iubiți frați și surori în Domnul!

Intorcându-ne din străinătate dorim să Vă salutăm cu pacea și iubirea Domnului nostru Isus Hristos.

Domnul ne-a ajutat să luăm parte la conferința mondială a Evreilor-Creștini care s'a ținut la Londra, și pe drum spre înapoiere am vizitat Germania și Olanda.

Copii lui Dumnezeu din diferite locuri, cu cari am petrecut clipe de bucurii, ne-au însărcinat să vă transmitem salutul lor frățesc.

După întoarcerea noastră în țară și, aflându-ne în apropierea Oradiei, noi am fost invitați de către Comunitatea Baptistă Ungară, numită „Golgota“. Frații și surorile Comunității ne-au rugat să transmitem salutul lor frățesc tuturor copiilor lui Dumnezeu din Basarabia.

În timpul călătoriei noastre, Domnul ne-a ajutat să vedem și să trăim printre cei credincioși, momente de bucurii Dumnezeiești. Vom stăruia, ca și credincioșii sinceri din țara noastră să se poată împărtăși de aceste bucurii.

Ne veți aduce o mare bucurie, dacă veți binevoi a vizita serbarea noastră Evanghelică, care va avea loc la Chișinău, în ziua de 6—7 Octombrie a. c. În zilele aceste ne vom împărtăși unii cu alții din binecuvântările lui Dumnezeu.

Dumnezeu să ne ajute să-l fim Lui credincioși după cuvântul Său: 1 Petru 1: 3-13.

Cu dragoste în Hristos

Chișinău, 7 Sept. 1934.

Fr. și s. AVERBUCH.

Din viață și pentru viață.

Nu dați prilej de poticnire.

Vestitul predicator Moody istorisește, că odată în timpul nopții, a întâlnit pe un om ținând un felinar. El a observat, că omul aceasta nu vede, și l'a întrebat: — „Mi-se pare că Dvs. sunteți orb?“

— „Da“, fu răspunsul.

— „Atunci la ce vă servește felinarul?“

— „Eu i-l aprind pentru alții, ca să nu se lovească de mine“, răspunse orbul.

Creștinul, care nu luminează în întunecul lumii, este o piatră de poticnire.

Mâna tatălui.

Un băiat trebuia să fie operat. Tatăl său l'a dus la un chirurg. Ce frică l-a apucat când văzu pe masă instrumentele necunoscute! Și el va fi culcat pe masă? Nu, nici decum, el nu se va culca. Nimic nu puteau face cu el. Însfârșit el a cedat. Băiatul a apucat mâna tatălui său și a spus doctorului: „Dacă tatăl meu mă va

ținea de mână, atunci puteți să faceți cu mine ce doriți“. Mâna tare a iubitelui său părinte i-a dat curaj. Și cum putu să fie altfel? Din această mână, toată viața sa, el primise numai binele.

Oare nu trebuie să învățăm noi ceva dela acest băiat? Dece ne întristăm, când ne amenință îngrijorările, lipsurile? Oare nu avem noi un Tată ceresc puternic? Dece nu apucăm noi mână Sa cea tare? Ea ne păzește mai bine, decât poate s'o facă un tată pământesc. Nimeni, nici odată nu s'a înșelat încrezându-se în Ea. Deacea să zicem hotărât: *Dacă Tatăl meu mă ține de mână, poate să se întâmple orice lucru, eu sunt ascuns*. Liniștit pun mâinile mele în Mâna Sa Părintească, cu deplină încredere, că la sfârșit ea mă va aduce acasă, în patria cerească“.

Fii încet la mână.

Un tânăr fusese grav ofensat. Aprinzându-se de mână, el a alergat la un prieten al său mai în vârstă și i-a spus, că el imediat se va răzbuna groaznic asupra ofensatorului. Prietenul său i-a răspuns liniștit: „Așteaptă puțin, ofensa e la fel ca o împroșcătură de noroi pe o haină, ea se curățește mai bine cu peria, când se usucă“. Tânărul a ascultat, și iată, a doua zi ofensatorul venise la el și ceru iertare.

„Lasă mai întâi să se usuce“, de multe ori ne spusese mama, când noi doream să înlăturăm stropituri de noroi de pe hainele noastre. Și ea avea dreptate; cu cât mai mult noi ștergeam petele proaspete, cu atât mai mult noroiul se împrăștia pe haina, pe când uscându-se peste vre-o câteva ore, noroiul se curăția foarte lesne. Dar de multe ori se întâmpla că uitasem de sfatul mamei, și am acționat cu iuteală, răspunzând cu ofensa pentru ofensa! Și în urmare, o mică neînțelegere ajunsese să fie aproape o despărțire ireparabilă. Și dece? Fiindcă în calea noastră încă n'a crescut „iarba răbdării cu surioară ei blândeță“.

Omul ascuns în inimă, în curăția neperitoare a unui duh blând și lini-

știt, care este de mare preț înaintea lui Dumnezeu (1 Petru 3:4).

Africa progresează.

Că Africa Apuseană în multe lucruri progresează, mai toți o știu.

Canibalismul dispare, robia nu mai există. Fetișismul în curând va dispărea. Multe organizații oculte cari aduceau pagube mari, s'au distrus. Războaiele între triburi au încetat. Crimele și omorurile în comparația cu Europa, sunt foarte puține. Poligamia (a fi căsătorit cu multe femei) a scăzut mult. Limbile și dialectele lor au căpătat o formă literară, și în aceste limbi s'a și tipărit Noul Testament, părți din Vechiul Testament și multe cărți didactice. Majoritatea tinerilor, băieților și multe mii de femei și fete scriu și citesc. Fetele au căpătat o mare libertate a învăța carte și a se căsători. Unele dintre ele ajung să fie învățătoare, iar altele învață o meserie, de exemplu croitorie. Ținerea zilei de odihnă, Duminica, a adus mari binecuvântări.

Africa în totul progresează, dar la noi!?

Cuvinte de aur pentru cei căsătoriți.

Căsătoria nu este o necesitate; dar căsătoria trebuie să fie fericită—Omul se pregătește să cunoască diferite în-deletniciri, diferite arte, dar nu se pregătește pentru cea mai grea artă—căsătoria.

A avea mobilă în comun—nu înseamnă a fi căsătorit. Nici a agonisi împreună avere nu este viața conjugală, ci ea este o înțelegere solemnă, bazată pe conștiință.

A se căsători, înseamnă a servi. Căsătoria fără a fi gata a sluji cu abnegație, este o parodie.

Cel ce caută în viața conjugală să fie fericit, nu trebuie să se căsătorească. A face ca altul să fie fericit—această este principalul.

Cel ce dorește să fie înțeles, nu trebuie să se căsătorească. A înțelege pe cineva—în această e o putere.

Este mai important a avea pentru insoțitorul vieții, timpul decât banii.

Numai în acele vieți conjugale nu se află certuri și ciorovăieli, unde nici o parte nici odată nu insistă că dreptate este de parte ei.

Dumnezeu a dat soților urechi, ca fie care să fie cu luare aminte către nevoile altuia, să ia aminte cu dragoste.

Cine nu găsește primul cuvânt după vre-o neînțelegere, acela nu trebuie să se căsătorească. *Trad. de I. și D.*

Nu te 'nălța.

V. MARZINKOWSKY.

Mă 'ntorceam depe muntele Carmel spre Haifa (Palestina). Era o dimineată splendidă, cu un aer plin de mirosul florilor și a ierburilor de munte. Plecând din grădina noastră, am auzit un miorlăit plângător a unei pisici. Nu puteam afla unde se află pisica. O căutam cu ochii în toate părțile. Dar unde era? În sfârșit, am ridicat privirea în sus și am zărit-o pe vârful unui pin. Acolo la înălțime de cincisprezece metri ea ședea în vârful trunchiului, cu botul în jos, miorlăind și rugând s'o scoboare. Căutarea cuiburilor păsărilor a adus-o în starea această. Și acum trebuia să se scoboare dela o înălțime așa de mare pe trunchiul lucios și fără ramuri al copacului.

Pisoiașul din lipsa de pricepere, încerca să se coboare cu capul în jos, în loc să se coboare așa cum s'a urcat, agățându-se cu ghiarele de coaja copacului. Nu puteam cu nimic să-l ajut. Așa dar trebuia să scoboare singur cu primejdie de viață, cu un miorlăit mișcător.

Numai atunci a încetat miorlăitul, când acrobatul nostru s'a văzut pe fața pământului.

Bietul pisoiu a avut o lecțiune bună, din care și noi, oamenii, putem învăța ceva și anume: nu-te ridica prea sus, nu căuta locuri înalte, ca mai târziu, să nu fii forțat să te dai jos cu rușine și pericol de viață.

„Cine se înalță, va fi smerit“.

Trad. D.

EXTRAGERI DIN TALMUD*)

Jertfrea lui Isaac.

..Când Isaac a fost înțercat, Avraam a făcut o mare serbare. Diavolul însă spunea lui Dumnezeu:

— Atotputernicule! Uite-Te la credinciosul Tău: Petrece, dar Ție a dus o jertfă măcar un bou, măcar o pasărea, măcar un pui?

Și-a răspuns Iehova: Avraam are cea mai mare bucurie în fiul său Isaac, dar iată, Îi Voi porunci s'aducă ca jertfă pe fiul său și el Mă va asculta. * * *

În ultima dată înainte de despărțire vecinică a serbat Avraam ziua nașterii lui Isaac, și a spus Sarei:

— Eu am cunoscut pe Iehova Atotputernicul, când eram de trei ani, iar fiul nostru până acum nu cunoaște credința adevărată. Eu știu un loc, unde copiii se dă o educație bună și vreau să-l duc acolo.

— Mergi cu bine! i-a zis Sara. * * *

...Și-a ieșit satana înaintea lui Avraam în chipul unui bătrân și-l întreabă:

N.R. Din povestirile talmudului se vede clar, câte minciuni conține el, cari otrăvesc sufletele evreilor.

— Unde mergi Avraame?

— Merg să mă 'nchin lui Dumnezeu, spuse Avraam.

— Dar pentru ce ți-ai luat: cuțitul, focul și lemne?

— Pentrucă, dacă pe drum o să ne oprim, să putem pregăti mâncare.

— Bătrânule, îi zise satana. — Crezi tu că n'am auzit eu cum ți-a spus Iehova: „Ia-l pe fiul tău“? Și te lasă inima să-ți omori pe fiul tău?

— Așa dorește Iehova, răspuse Avraam. S'a înfățișat diavolul înaintea lui Isaac în chipul unui tânăr și-l întreabă:

— Unde mergi, tinere?

— Să 'nvăț legile lui Iehova! răspuse Isaac.

— Dar când anume? Acuma, sau după moarte?.. O, săracul copil a unei mame nenorocite! Câte zile a petrecut în post mama ta cerând un fiu și acum nebulun de bătrân îl duce să-l măcelărească?!

— O, dacă ar fi chiar precum zici tu și atunci nu voi merge împotriva dorinței lui Dumnezeu și a tatălui meu.

Văzând că sub nici un chip nu poate să-

inșele satana s'a prefăcut într'un râu mare, închizându-le drumul.

A intrat Avraam în apă și când a ajuns apa până'n gât, Avraam a strigat spre cer:

— Făcătorul lumii! Dacă pier eu sau fiul meu cum o să se împlinească voia Ta și cine va vesti numele Tău?

— Jur zise Dumnezeu că prin tine va cunoaște lumea, despre un singur Dumnezeu.

Dumnezeu a strigat lui satana și îndată dispăru adâncul râu.

Și satana văzându-se păcălit, zise:

— Am auzit în cerurile prea înalte:

„Nu Isaac ci un berbec, va fi adus în jertfă“.

Avraam îi spune:

— Astă-i soarta mincinosului: chiar de spune adevăr, nimeni nu i-l crede.

Tradus de D. T.

Eu nu cred.

Eu nu cred, că universul creiat cu atâta frumusețe și înțelepciune, ar fi o simplă combinare a forțelor oarbe — dar *eu cred*, că el este creațiunea Preaînțeleptului Dumnezeu.

Eu nu cred, că omul este numai o simplă unire a elementelor chimice, ca apa, grăsimea, calciu, fosfat, etc. că este numai materie, fruct al naturii: *Eu cred* ca omul este o făptura creiată cu trup, suflet și duh.

Eu nu cred, că Dumnezeu ar fi creiat pe om ca să trăiască în păcat, și prin urmare bețivii, desfrânații, hoții, iubitori de bani, egoiștii, mincinoșii, și etc. vor putea moșteni împărăția lui Dumnezeu. *Eu cred* ca Dumnezeu este sfânt și urăște păcatul.

Eu nu cred, că omul se naște creștin și prin educație bună ar putea scăpa de păcat. *Eu cred*, că numai nașterea de sus, dela Dumnezeu, poate schimba natura omului și a-l face un copil a lui Dumnezeu.

Diferite știri din viața evreiască*).

În iulie a. c. a decedat marele poet evreesc Bialik. Primul succes l-a avut după descrierea tragediilor pogromurilor din Chișinău. Anii din urmă a petrecut în Palestina. Moar-

* Tipărim aceste știri, pentru ca adevărații ucenici ai Lui Hristos să se roage după exemplul ap. Pavel pentru mântuirea poporului Israel (Romani 10:1). Toate aceste sunt semnele timpului venirii Domnului nostru Isus Hristos.

tea lui este o mare pierdere pentru poporul evreu și indesebebi pentru evreii din Palestina, fiindcă el era sufletul sionismului, și a reinviat limba ebraică (veche) prin scrierile sale frumoase.

La Londra s'a ținut conferința fruntașilor de seamă ai poporului evreu. Au fost și neevreii. Cea mai mare parte din cei prezenți, a fost din elita intelectuală a Londrei. Tema principală conferinței a fost: „Unde merge poporul Evreu?“. Mulți oratori au vorbit, dar nici unul n'a arătat țința poporului evreu din zilele noastre. Nici nu s'a vorbit, care este calea cea adevărată pe care trebuie să meargă pentru binele lui. Unul vorbea despre un lucru, altul—despre alt ceva. Se repetă ceia ce „înțelepții lumii acestei“ au mai spus în repetate rânduri. Numai vorbe și iarăși vorbe goale. Iar noi putem spune în privința acestă: „Iată trimet o mulțime de pescari, zice Domnul, și-i vor pescui; și după aceea, voi trimete o mulțime de vânători, și i-i vor vâna pe toți munții și pe toate dealurile, și în crăpăturile stâncilor“ (Ieremia 16:16).

În orașul evreesc *Tel-Aviv* (Palestina) s'a ținut un sîat al comitetului compus din reprezentanții diferitelor partide, avînd ca scop principal împăcarea diferitelor curente de partid, fiindcă certurile și dezbinările au dus până la bătăi și vărsare de sânge. Spiritul acesta de dezbinare a pătruns și în școli, și copii au început să se certe și să iau la bătaie unii cu alții.

În *Geneva* (Elveția) s'a ținut conferința comitetului uniunii mondiale a poporului Evreu. S'a hotărât ca în anul 1935 să se țină congresul mondial al reprezentanților poporului Evreu, și atunci se vor discuta situațiunea Evreilor din toată lumea și metodele de apărare a intereselor lor în legătura cu răspîndirea antisemitizmului.

Noi, evreii credincioși în Mesia văzînd toate aceste, putem spune, că nici un fel de conferințe, nici un fel de sfătuiri, nu vor ajuta la nimic *וְאֵין חִסְדָּה וְאֵין תְּבוּנָה וְאֵין עֲצָה לְנֶגֶד יְהוָה* nu există sfat și putere împotriva lui Dumnezeu. Numai atunci când poporul nostru se va întoarce la Dumnezeu cum învață Biblia și va primi pe Mesia—Hristos ca Mîntuitorul său, numai atunci poporul Evreu va trăi în liniște și în pace.

În ziua de 23—28 Iulie, la *Londra* s'a ținut a patra conferința a Evreilor-Creștini. În anul acesta a fost mai puțin participanți decît la conferința precedentă. S'au discutat diferite chestiuni de organizație. Comitetul de conducere a fost reales încă pe trei ani în frunte cu Sir Leon Levison. Conferința viitoare se presupune că va fi în Palestina.

NOUI Cântări evreiești cu note NOUI!

„ZIONS LIEDER“

Prețul 1 exemplar 20 lei, 10 exemplare 180 lei cu porto.

Adresa redacției.

O carte nouă interesantă!

In slujba lui Dumnezeu.

Viața, sufletul și opera lui C. H. SPURGEON

de fr. J. Staneschi PREȚUL 20 Lei.

Comanda se poate face pe adresa autorului:

J. Staneschi c/o Dr. Staneschi, Silistra.

RECOMANDĂM:

- 1) **Călăuza Călătorului** dela moarte la viață.
Conține peste 150 povestiri scurte, cari îndrumă sufletele spre mântuire. Cartea are 192 pag. cu multe clișee și este bine legată în scoarțe de carton. Costul: Lei **15** un exemplar. Dela 10 buc. în sus se acordă 20% rabat. Se poate comanda dela: „PRIETENUL“, Str. G-ral Berthelot No. 112, Galați, trimițând banii înainte.
- 2) **Revistele în limba română:**
 - a) **„Viața și lumina“** abon. anual **60** lei;
 - b) **„Creștinul“** abon. anual **40** lei.Adresa: G. OPREA TEODORESCU B-dul Basarab 135, București 2.
- 3) **„Abecedarul Creștinului“** (15 lecțiuni) de predicator J. Fleischer traduse de fr. C. Adorian. Costul **10** lei. Adresa: Predicator C. Adorian, B-dul Basarab 56, București 2.
- 4) **„Dece nu cred evreii în Hristos?“** de L. AVERBUH. Costul **3** lei. Adresa redacției „Binevestitorului“.

DELA REDACȚIE:

Aducem mulțumirile noastre persoanelor cari și-au achitat abonamentul și datoriile pentru cărțile comandate.

Cei-ce nu și-au achitat încă datoriile sunt rugați a se grăbi cu trimiterea lor.

Abonații, cari și-au achitat datoriile și n'au primit revista sau alte cărți comandate, sunt rugați a comunica redacției.

Abonați-va pe anul

1934

„BINEVESTITORUL“

In românește 18 lei
In rusește 20 lei
In evreiește 14 lei

In străinătate abonamentul anual 0,35 dol.

Adresa: D-lui Marcu Tarlev,

Mildmay Mission, str. Inzova No. 30-b

Chișinău, Basarabia, România.

Redacț. și Administr.: **Mision. Englez. „Mildmay“ L. Averbuch.**